



EUROPESE CENTRALE BANK

22 oktober 2002

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 18 oktober 2002

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 18 oktober 2002 bedroeg de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) EUR 240,7 miljard, hetgeen ongeveer hetzelfde was als in de voorafgaande week.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) bleven vrijwel onveranderd op EUR 32,3 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 0,8 miljard naar EUR 330,8 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) bleven vrijwel onveranderd op EUR 39,1 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 3,9 miljard naar EUR 184,1 miljard. Op woensdag 16 oktober 2002 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 80 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 76 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) en de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) was vrijwel nihil, ongeveer hetzelfde als in de voorafgaande week.

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 3,5 miljard naar EUR 128,8 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 18 oktober 2002

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 18 oktober 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 18 oktober 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	131.211	0	1 Bankbiljetten in omloop	330.793	-847
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	32.527	-94	2.1 Rekeningen-courant		
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	213.910	-704	(met inbegrip van reserveverplichtingen)	128.833	-3.455
	246.437	-798	2.2 Depositofaciliteit	38	7
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	19.628	273	2.3 Termijndeposito's	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.239	-8	2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	11	11
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0		128.882	-3.437
	4.239	-8	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	173	-201
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.939	0
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	141.999	-4.001	5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.998	0	5.1 Overheid	39.090	-15
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	5.2 Overige verplichtingen	4.711	-74
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0		43.801	-89
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	10	4	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.328	-140
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	117	90	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.449	149
	187.124	-3.907	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	441	-178	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	17.324	-646
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	32.256	3	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
8 Overheidsschuld, luidende in euro	67.209	0		17.324	-646
9 Overige activa	85.768	223	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.567	0
			10 Overige passiva	63.456	816
			11 Herwaarderingsrekeningen	106.307	0
			12 Kapitaal en reserves	64.295	3
Totaal Activa	774.314	-4.392	Totaal Passiva	774.314	-4.392

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.